

INDICE

Serenella Baggio, Prefazione	pag. 5	
Serenella Baggio, Saggio introduttivo	» 7	
Serenella Baggio, I verbali di Ettmayer e la loro edizione diplomatica	» 47	
Stefano Bannò, Le tre novelle popolari	» 89	
Silvia Calamai, Restituire voci. Cronaca di alcune esperienze	» 111	
Giovanni Abete, Sincronizzazione di voci fonografate con trascrizioni e traduzioni	» 123	
1. <i>Maria Antonietta Arrigoni - Marco Savini</i> Lombardia: Cozzo Lomellina (Pavia), voce di Luigi Barbonaglia (Barbonaglia) Ph 2955-2956 [CD 1: 15] <i>Storia minima di Luigi Barbonaglia (Cozzo Lomellina)</i>		» 131
2. <i>Lorenzo Coveri</i> Liguria: Genova, voce di Francesco Piccardo Ph 2953 [CD 1: 13] <i>Francesco Piccardo (Genova)</i>		» 175
3. <i>Silvia Calamai</i> Toscana: Torri di Chiusdino (Siena), voce di Carlo Barlucchi; San Rocco di Turrite di Pescaglia (Lucca), voce di Guido Pardino Ph 2946, 2947 [CD 1: 7, 8]		» 197

4. *Giovanni Manzari*
 Puglia: Spinazzola (Barletta-Trani), voce di Rodolfo Cerabino
Ph 2949, Ph 2950 [CD 1: 10, 11]
Rodolfo Cerabino (Spinazzola) pag. 213
5. *Marta Maddalon - John B. Trumper*
 Calabria: San Marco Argentano – Cosenza,
 voce di Salvatore Fucilla
Ph 2940 [CD 1: 1]
Salvatore Fucilla (San Marco Argentano) » 261
6. *Vito Matranga - Roberto Sottile*
 Sicilia: Introduzione alle registrazioni
Vito Matranga
 Alcamo (Trapani),
 voce di Gaspare Regina
Ph 2948 [CD 1: 9]
Roberto Sottile
 Sciacca (Agrigento),
 voce di Carlo Antonio Puleo
Ph 2944-2945/1 [CD 1: 5]
Roberto Sottile
 Pietraperzia (Caltanissetta),
 voce di Salvatore Martorano
Ph 2943 [CD 1: 4]
Salvatore Martorano (Pietraperzia). Breve scheda biografica ... » 279
7. *Antonietta Dettori - Daniela Mereu - Nicoletta Puddu*
 Sardegna: Introduzione alle registrazioni
Antonietta Dettori
 Villaputzu (Cagliari),
 voce di Antonio Follesa
Ph 2942 [CD 1: 3]
Daniela Mereu
 Cagliari,
 voce di Carlo Mulas
Ph 2941 [CD 1: 2]
Nicoletta Puddu
 Arbus (Cagliari),
 voce di Salvatore Azzini (Atzeni)

Ph 2954 [CD 1: 14] <i>Nicoletta Puddu - Daniela Mereu</i> <i>Carlo Mulas (Cagliari), Antonio Follesa (Villaputzu)</i> <i>e Salvatore Atzeni (Arbus)</i>	pag. 335
8. <i>Silvia Morgana</i> Dal campo di prigionia di Mauthausen. Appendice di documenti	» 403
Indice delle figure	» 435
Inidice dei nomi	» 439